

The Recology RESOURCE

BOLINAS | SPRING 2024
INFORMACIÓN EN ESPAÑOL EN EL INTERIOR



MRF GRAND OPENING!



Our new Materials Recovery Facility (MRF) is up and running! This is where all the materials from your blue recycling cart are sorted into commodities, and then transported to manufacturers who will recycle them into new products.

We have increased the amount of material we can process from 150 to 400 tons per day, and added cutting-edge technology such as optical sorters, ballistic separators, and an eddy current. **This investment is our commitment to the future of recycling in our community.**



Want a
tour?

Visit [Recology.com/rsmMRF](https://www.Recology.com/rsmMRF)
to learn more and sign up for a
tour to see the new facility!

Recology Sonoma Marin
3400 Standish Ave
Santa Rosa CA, 95407



KEEP COMPOST CLEAN

MANTENGA EL COMPOSTAJE LIMPIO

Why does composting correctly matter? Making sure that only food scraps, uncoated soiled paper, and plant trimmings go in the compost is critical. This means contamination such as plastics, stickers, and glass are not in the compost when someone spreads it in their garden or farm. Help keep compost clean, and look up confusing items on our WhatBin search tool at [Recology.com/RSMWhatBin](https://www.recology.com/RSMWhatBin).

¿Por qué es importante hacer composta correctamente? Es fundamental asegurarse de que solo los restos de comida, el papel sucio sin recubrimiento y los restos de plantas entren en el compostaje. Esto significa que la contaminación como plásticos, calcomanías y vidrio no se encuentra en la composta cuando alguien lo esparce en su jardín o granja. Ayuda a mantener la composta limpia y encuentra información sobre aquellos elementos que son confusos visitando nuestra herramienta de búsqueda WhatBin en [Recology.com/RSMWhatBin](https://www.recology.com/RSMWhatBin).

Check out our upcoming Compost Giveaway event on May 11th, 2024 from 9am - 12pm at 3565 Standish Ave., Santa Rosa. One cubic yard per customer, first come first served. Please bring your own shovel(s) and bucket(s).



Bulky Item Pick-up

Recogida De Artículos Grandes

Ready to Spring clean? Follow these guidelines below and get your bulky items to the curb:

X2

2 free bulky item pick-ups per year for residents. 2 recolecciones gratuitas de artículos voluminosos por año para residentes.



Set out 14 bags of refuse, OR 7 bags of refuse plus 1 bulky item OR 2 bulky items. Coloque 14 bolsas de basura, O 7 bolsas de basura más 1 artículo voluminoso O 2 artículos voluminosos.

No liquid waste or hazardous materials. No desechos líquidos ni materiales peligrosos.

Bolinas residents can schedule a bulky item pick-up at / Los residentes de Bolinas pueden programar una recolección de artículos voluminosos en: 800.243.0291 or RecologySonomaMarin@Recology.com.

Let's Connect

Conectemos

Do you you need to get in touch with us? You can call our office M-F, 8am - 5:30pm at (800) 243-0291 or e-mail us at RecologySonomaMarin@Recology.com with any questions. You can also find downloadable sorting guides, labels, and other helpful materials at [Recology.com/RSMResources](https://www.recology.com/RSMResources) available to you anytime.

Si tienes alguna pregunta, puedes llamar a nuestra oficina de lunes a viernes, de 8 a. m. a 5:30 p. m. al (800) 243-0291 o enviarnos un correo electrónico a RecologySonomaMarin@Recology.com si tiene alguna pregunta. También puedes encontrar guías de clasificación, etiquetas y otros materiales útiles descargables en [Recology.com/RSMResources](https://www.recology.com/RSMResources), disponibles para ti en cualquier momento.



DO'S & DON'TS

LO QUE SE DEBE Y NO SE DEBE HACER

YES

COMPOST

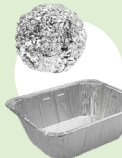


✓ Shredded Paper

Papel Triturado

Place this loose material in a paper bag, fold the top, and place it in the compost. Shredded paper should NOT be placed in the recycle bin. Coloque este material suelto en una bolsa de papel, doble la parte superior y colóquela en el bote de compostaje. El papel triturado NO se debe tirar al bote de reciclaje

RECYCLE



✓ Aluminum Foil & Trays

Papel y Banjejas de Aluminio

Clean off residual food, ball up used aluminum foil and place these aluminum products in your recycle bin. Limpie los restos de comida, haga una bola con papel de aluminio usado y coloque estos productos de aluminio en tu bote de reciclaje.



Recyclables must be empty, clean, and dry.
Reciclables deben estar vacíos, limpios y secos

NO

COMPOST



✗ Animal Waste

Desecho de Animales

Animal waste (cat, dog, etc.) contains pathogens that cannot be sterilized in the composting process. Place in the landfill. Los desechos animales (gato, perro, etc.) contienen patógenos que no pueden esterilizarse en el proceso de compostaje. Colócalos en la basura.

RECYCLE



✗ Scrap Metal

Chatarra de Metal

Sharp or large scrap metal (larger than 5in and 1lb) can destroy the machinery at our sorting facility. La chatarra de metal afilada o de gran tamaño (más de 5 pulgadas y 1 libra) puede destruir la maquinaria en nuestras instalaciones de clasificación.



✗ Tangles

Artículos Enredadores

"Tangles" are any long materials that can become tangled in our machinery causing delays. Place these items in the landfill. "Artículos Enredadores" son aquellos materiales largos que pueden enredarse en nuestra maquinaria provocando retrasos. Coloque estos artículos en la basura.

PLASTICS

A general rule is if the plastic crumples easily in your hand, it's likely trash. Here are tips on which plastics go in your blue recycling cart.

Una regla general es que si el plástico se arruga fácilmente en la mano, es probable que sea basura. A continuación se ofrecen consejos sobre qué plásticos van en tu bote de reciclaje azul.

✓ BOTTLES & JUGS



Keep caps on.

✓ TUBS & CUPS



Empty food before recycling any container.

✓ CLAMSHELLS



✗ NOT RECYCLABLE



These plastics belong in the landfill:

- Film plastics
- Small plastics
- "Compostable" plastics

Hazardous Waste Residuos Peligrosos



ZERO
WASTE
MARIN

Do Not dispose of household hazardous waste in the garbage, recycle, or compost bins. It is extremely dangerous to sanitation workers and must be disposed of properly. The Marin HHW Facility at 565 Jacoby Street in San Rafael has several options for the proper disposal of household hazardous waste. Visit: MarinHHW.com or call 415.485.6806 for more information.

NO ponga los residuos domésticos peligrosos en el bote de basura o en los contenedores de reciclaje o compostaje. Es extremadamente peligroso para los trabajadores de saneamiento, y deben ser eliminados adecuadamente. El Edificio HHW de Marin localizado en 565 Jacoby Street en San Rafael tiene varias opciones para la eliminación adecuada de los residuos peligrosos domésticos. Visite el sitio web MarinHHW.com o llame al 415.485.6806 para obtener más información.

Battery Recycling Reciclaje de Baterías

Residential customers can recycle batteries curbside! Tape the battery terminals and place them in a sealed clear plastic bag on top of your recycling cart. Do not put them inside your cart, as they can cause fires and harm our employees.

¡Los clientes residenciales pueden reciclar baterías en la acera! Cubre las terminales de la batería con cinta adhesiva y colócalas en una bolsa de plástico transparente sellada encima de tu bote de reciclaje. No los pongas dentro de tu bote, ya que pueden provocar incendios y dañar a nuestros empleados.



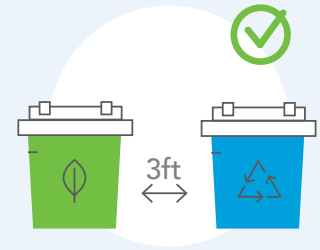
CCNB Recycling CCNB Reciclaje

Conservation Corps Northbay is offering free mattress, box spring, and futon drop off at their Novato facility located at 11 Pimentel Ct, Novato, CA. Hours: 7:30am - 3:00pm, Mon, Wed, and Thur. Learn more at CCNorthBay.org/Zero-Waste.



Conservation Corps Northbay ofrece un lugar de entrega gratuita de colchones, somieres y futones en sus instalaciones de Novato ubicadas en 11 Pimentel Ct, Novato, CA. Horario: 7:30 am - 3:00 pm, lunes, miércoles y jueves. Obtenga más información en CCNorthBay.org/Zero-Waste.

BEST PRACTICE MEJOR PRÁCTICA



Carts must be 3ft apart Los botes deben separarse 3 pies

It is especially challenging for our drivers to service carts that are set out too close to each other or a car.



Don't bag recyclables No embolsar reciclables

Always keep items loose! If the items are bagged when they enter our sorting facility, they are considered landfill.



Don't overload or overfill No sobrecargue ni sobrellene

Overflowing carts spill out when serviced, and our trucks can't lift carts that are too heavy.

Questions? We want to help.
¿Tiene preguntas? Queremos ayudar.



Recology.com/SonomaMarin



800.243.0291



[Facebook.com/RecologySonomaMarin](https://www.facebook.com/RecologySonomaMarin)



RecologySonomaMarin@Recology.com

